VERORDNUNG (EWG) Nr. 2395/88 DER KOMMISSION

vom 29. Juli 1988

zur Änderung der Verordnung (EWG) Nr. 641/86 mit Durchführungsbestimmungen zum ergänzenden Handelsmechanismus für die in Anhang XXII der Beitrittsakte aufgeführten, in Portugal eingeführten Erzeugnisse des Sektors Verarbeitungserzeugnisse aus Obst und Gemüse

DIE KOMMISSION DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN —

gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft,

gestützt auf die Akte über den Beitritt Spaniens und Portugals,

gestützt auf die Verordnung (EWG) Nr. 569/86 des Rates vom 25. Februar 1986 zur Festlegung der Grundregeln zur Anwendung des ergänzenden Handelsmechanismus (1), zuletzt geändert durch die Verordnung (EWG) Nr. 2297/86 (2), insbesondere auf Artikel 7 Absatz 1,

gestützt auf die Verordnung (EWG) Nr. 3792/85 des Rates vom 20. Dezember 1985 über die Regelung für den Handel mit landwirtschaftlichen Erzeugnissen zwischen Spanien und Portugal (3), geändert durch die Verordnung (EWG) Nr. 222/88 der Kommission (4), insbesondere auf Artikel 5 Absatz 1,

in Erwägung nachstehender Gründe:

Mit der Verordnung (EWG) Nr. 574/86 der Kommission (5), zuletzt geändert durch die Verordnung (EWG) Nr. 2159/87 (6), wurden allgemeine Durchführungsbestimmungen zum ergänzenden Handelsmechanismus festgelegt.

Mit der Verordnung (EWG) Nr. 641/86 der Kommission vom 28. Februar 1986 mit Durchführungsbestimmungen zum ergänzenden Handelsmechanismus für die im Anhang XXII der Beitrittsakte aufgeführten, in Portugal eingeführten Erzeugnisse des Sektors Verarbeitungserzeugnisse aus Obst und Gemüse (7), zuletzt geändert durch die Verordnung (EWG) Nr. 4157/87 (8), wurden unter anderem die Richtplafonds gemäß Artikel 251 Absatz 1 der Beitrittsakte für bestimmte Verarbeitungserzeugnisse aus Obst und Gemüse für die Zeit vom 1. Januar bis 31. Dezember 1987 festgesetzt.

Bei Fruchtsäften ist der Richtplafond, der für 1988 festgesetzt wurde, überschritten; diese Überschreitung verursacht keine Störung des portugiesischen Marktes. Nach Artikel 252 Absatz 3 Buchstabe a) der Beitrittsakte können die Richtplafonds revidiert werden, wenn der betroffene Markt keinen signifikanten Störungen durch Einfuhren unterliegt. Für Fruchtsäfte ist der Richtplafond für 1988 um 30 % zu erhöhen.

Die in dieser Verordnung vorgesehenen Maßnahmen entsprechen der Stellungnahme des Verwaltungsausschusses für Obst und Gemüse —

HAT FOLGENDE VERORDNUNG ERLASSEN:

Artikel 1

Die Verordnung (EWG) Nr. 641/86 wird wie folgt geändert:

1. Artikel 1 Absatz 1 erhält folgende Fassung:

   „(1) Die festgesetzten Richtplafonds gemäß Artikel 251 Absatz 1 der Beitrittsakte gelten für die Zeit vom 1. Januar bis 31. Dezember 1988 und sind im Anhang wiedergegeben."

2. Der Anhang wird durch den Anhang dieser Verordnung ersetzt.

Artikel 2

Diese Verordnung tritt am Tag ihrer Veröffentlichung im *Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften* in Kraft.

Diese Verordnung ist in allen ihren Teilen verbindlich und gilt unmittelbar in jedem Mitgliedstaat.

Brüssel, den 29. Juli 1988

Für die Kommission

Frans ANDRIESSEN

Vizepräsident

(1) ABl. Nr. L 55 vom 1. 3. 1986, S. 106.
(2) ABl. Nr. L 201 vom 24. 7. 1986, S. 3.
(3) ABl. Nr. L 367 vom 31. 12. 1985, S. 7.
(4) ABl. Nr. L 28 vom 1. 2. 1988, S. 1.
(5) ABl. Nr. L 57 vom 1. 3. 1986, S. 1.
(6) ABl. Nr. L 202 vom 23. 7. 1987, S. 30.
(7) ABl. Nr. L 60 vom 1. 3. 1986, S. 34.
(8) ABl. Nr. L 392 vom 31. 12. 1987, S. 37.

ANHANG

„ANHANG

(in Tonnen)

KN-Code	Warenbezeichnung	Richtplafonds
1	2	3
0812	Früchte, vorläufig haltbar gemacht (z. B. durch Schwefeldioxid oder in Wasser, dem Salz, Schwefeldioxid oder andere vorläufig konservierend wirkende Stoffe zugesetzt sind), zum unmittelbaren Genuß nicht geeignet :	
0812 10 00	– Kirschen	
0812 20 00	– Erdbeeren	184
0812 90 50	– – schwarze Johannisbeeren	
0812 90 60	– – Himbeeren	
0812 90 90	– – andere	
0812 90 10	– – Aprikosen	25
2007	Konfitüren, Fruchtgelees, Marmeladen, Fruchtmuse und Fruchtpasten, durch Kochen hergestellt, auch mit Zusatz von Zucker oder anderen Süßmitteln	174
2008	Früchte und andere genießbare Pflanzenteile, in anderer Weise zubereitet oder haltbar gemacht, auch mit Zusatz von Zucker, anderen Süßmitteln oder Alkohol, anderweit weder genannt noch inbegriffen :	
2008 20 91	– – – – 4,5 kg oder mehr	
2008 20 99	– – – – weniger als 4,5 kg	
2008 30 51	– – – – Segmente von Pampelmusen und Grapefruits	
2008 30 55	– – – – Mandarinen, einschließlich Tangerinen und Satsumas : Clementinen, Wilkings und andere ähnliche Kreuzungen von Zitrusfrüchten	
2008 30 59	– – – – andere	
2008 30 71	– – – – Segmente von Pampelmusen und Grapefruits	
2008 30 75	– – – – Mandarinen, einschließlich Tangerinen und Satsumas : Clementinen, Wilkings und andere ähnliche Kreuzungen von Zitrusfrüchten	
2008 30 79	– – – – andere	
2008 30 91	– – – – 4,5 kg oder mehr	1 027
2008 30 99	– – – – weniger als 4,5 kg	
2008 40 59	– – – – andere	
2008 40 91	– – – – 4,5 kg oder mehr	
2008 40 99	– – – – weniger als 4,5 kg	
2008 50 61	– – – – mit einem Zuckergehalt von mehr als 13 GHT	
2008 50 69	– – – – andere	
2008 50 71	– – – – mit einem Zuckergehalt von mehr als 15 GHT	
2008 50 79	– – – – andere	
2008 50 91	– – – – 4,5 kg oder mehr	
2008 50 99	– – – – weniger als 4,5 kg	
2008 60 71	– – – – – Sauerkirschen (Prunus cerasus)	
2008 60 79	– – – – – andere	

1	2	3
2008 60 91	– – – – – Sauerkirschen (Prunus cerasus)	
2008 60 99	– – – – – andere	
2008 70 69	– – – – andere	
2008 70 91	– – – – 4,5 kg oder mehr	
2008 70 99	– – – – weniger als 4,5 kg	
2008 80 50	– – – mit Zusatz von Zucker, in unmittelbaren Umschließungen mit einem Gewicht des Inhalts von mehr als 1 kg	
2008 80 70	– – – mit Zusatz von Zucker in unmittelbaren Umschließungen mit eine Gewicht des Inhalts von mehr als 1 kg oder weniger	
2008 80 91	– – – – 4,5 kg oder mehr	
2008 80 99	– – – – weniger als 4,5 kg	
2008 92 50	– – – – – in unmittelbaren Umschließungen mit einem Gewicht des Inhalts von mehr als 1 kg	
2008 92 71	– – – – – – Mischungen aus Früchten, bei denen das Gewicht keines Anteils mehr als 50 GHT des Gesamtgewichts der Früchte beträgt	1 027
2008 92 79	– – – – – – andere	
2008 92 91	– – – – – 4,5 kg oder mehr	
2008 92 99	– – – – – weniger als 4,5 kg	
2008 99 41	– – – – – Ingwer	
2008 99 43	– – – – – Weintrauben	
2008 99 45	– – – – – Pflaumen	
2008 99 49	– – – – – andere	
2008 99 51	– – – – – Ingwer	
2008 99 53	– – – – – Weintrauben	
2008 99 55	– – – – – Pflaumen	
2008 99 59	– – – – – andere	
2008 99 71	– – – – – – 4,5 kg oder mehr	
2008 99 79	– – – – – – weniger als 4,5 kg	
2008 99 99	– – – – – andere	
2009	Fruchtsäfte (einschließlich Traubenmost) und Gemüsesäfte, nicht gegoren, ohne Zusatz von Alkohol, auch mit Zusatz von Zucker oder anderen Süßmitteln :	
2009 20 11	– – – mit einem Wert von 30 ECU oder weniger für 100 kg Eigengewicht	
2009 20 19	– – – anderer	
2009 20 91	– – – mit einem Wert von 30 ECU oder weniger für 100 kg Eigengewicht und mit einem Gehalt an zugesetztem Zucker von mehr als 30 GHT	
2009 20 99	– – – anderer	
2009 30 11	– – – mit einem Wert von 30 ECU oder weniger für 100 kg Eigengewicht	600
2009 30 19	– – – anderer	
2009 30 31	– – – – zugesetzten Zucker enthaltend	
2009 30 39	– – – – anderer	
2009 30 91	– – – – – mit mit einem Gehalt an zugesetztem Zucker von mehr als 30 GHT	
2009 30 95	– – – – – mit einem Gehalt an zugesetztem Zucker von 30 GHT oder weniger	
2009 30 99	– – – – – keinen zugesetzten Zucker enthaltend	
2009 40 11	– – – mit einem Wert von 30 ECU oder weniger für 100 kg Eigengewicht	
2009 40 19	– – – anderer	

1	2	3
2009 40 30	– – – mit einem Wert von mehr als 30 ECU für 100 kg Eigengewicht, zugesetzten Zucker enthaltend	
2009 40 91	– – – – mit einem Gehalt an zugesetztem Zucker von mehr als 30 GHT	
2009 40 93	– – – – mit einem Gehalt an zugesetztem Zucker von 30 GHT oder weniger	
2009 40 99	– – – – keinen zugesetzten Zucker enthaltend	
2009 70 11	– – – mit einem Wert von 22 ECU oder weniger für 100 kg Eigengewicht	
2009 70 19	– – – anderer	
2009 70 30	– – – mit einem Wert von mehr als 18 ECU für 100 kg Eigengewicht, zugesetzten Zucker enthaltend	
2009 70 91	– – – – mit einem Gehalt an zugesetztem Zucker von mehr als 30 GHT	
2009 70 93	– – – – mit einem Gehalt an zugesetztem Zucker von 30 GHT oder weniger	
2009 70 99	– – – – keinen zugesetzten Zucker enthaltend	
2009 80 11	– – – – mit einem Wert von 22 ECU oder weniger für 100 kg Eigengewicht	
2009 80 19	– – – – anderer	
2009 80 31	– – – – mit einem Wert von 30 ECU oder weniger für 100 kg Eigengewicht	
2009 80 39	– – – – anderer	
2009 80 50	– – – – mit einem Wert von mehr als 18 ECU für 100 kg Eigengewicht, zugesetzten Zucker enthaltend	
2009 80 61	– – – – – mit einem Gehalt an zugesetztem Zucker von mehr als 30 GHT	
2009 80 63	– – – – – mit einem Gehalt an zugesetztem Zucker von 30 GHT oder weniger	
2009 80 69	– – – – – keinen zugesetzten Zucker enthaltend	
2009 80 80	– – – – mit einem Wert von mehr als 30 ECU für 100 kg Eigengewicht, zugesetzten Zucker enthaltend	600"
2009 80 91	– – – – – mit einem Gehalt an zugesetztem Zucker von mehr als 30 GHT	
2009 80 93	– – – – – mit einem Gehalt an zugesetztem Zucker von 30 GHT oder weniger	
2009 80 95	– – – – – – aus der Frucht der Art Vaccinium macrocarpon	
2009 80 99	– – – – – – andere	
2009 90 11	– – – – mit einem Wert von 22 ECU oder weniger für 100 kg Eigengewicht	
2009 90 19	– – – – andere	
2009 90 21	– – – – mit einem Wert von 30 ECU oder weniger für 100 kg Eigengewicht	
2009 90 29	– – – – andere	
2009 90 31	– – – – mit einem Wert von 18 ECU oder weniger für 100 kg Eigengewicht und mit einem Zuckergehalt von mehr als 30 GHT	
2009 90 39	– – – – andere	
2009 90 41	– – – – – – zugesetzten Zucker enthaltend	
2009 90 49	– – – – – – andere	
2009 90 51	– – – – – – zugesetzten Zucker enthaltend	
2009 90 59	– – – – – – andere	
2009 90 71	– – – – – – mit einem Gehalt an zugesetztem Zucker von mehr als 30 GHT	
2009 90 73	– – – – – – mit einem Gehalt an zugesetztem Zucker von 30 GHT oder weniger	
2009 90 79	– – – – – – keinen zugesetzten Zucker enthaltend	
2009 90 91	– – – – – – mit einem Gehalt an zugesetztem Zucker von mehr als 30 GHT	
2009 90 93	– – – – – – mit einem Gehalt an zugesetztem Zucker von 30 GHT oder weniger	
2009 90 99	– – – – – – keinen zugesetzten Zucker enthaltend	